

Народные названия птиц в Ярославской области

В.А.Симонов

Владислав Альфредович Симонов. Ярославский орнитологический клуб. Ярославль, Россия.

E-mail: yarbirds@mail.ru

Поступила в редакцию 22 марта 2021

Посвящается памяти ярославского орнитолога
Сергея Николаевича Пащенко (1865?-1921)

Эта заметка представляет собой компиляцию литературных данных по народной орнитономике Ярославской области с добавлением современных опросных сведений. Некоторые названия были распространены более широко, часть относится к искажённым или устаревшим общерусским словам, иногда одинаково именовались разные виды. Многие названия очень колоритны и точно отражают особенности окраски, повадки или голос птицы, в наше время почти все они вытеснены «книжными» названиями и забыты, но представляется, что знакомство с этой частью культурного наследия русского народа будет небезынтересно для любителей птиц и орнитологов.

В скобках указан номер источника из списка литературы, оформленного в хронологическом порядке. Ударения обозначены, если они известны.

Глухарь *Tetrao urogallus* – мошн^ик (12); **глухарка** – гл^уша (9), гл^ушица (используется в наше время, сведения А.О.Левашова), коп^ол^уха (11).

Тетерев *Lyrurus tetrix* – берёзови^к (1), пол^ьни^к (14), пол^яш (14).

Рябчик *Tetrastes bonasia* – ряб^ец (14), ряб^ок (14).

Самка любой тетеревиной птицы – ряб^уша (14).

Петух домашний *Gallus gallus domesticus* – дод^он (10), кокот^ун (11), к^очет (11), п^евень (13), п^етко (13), пет^ун (13), пе^ун (13).

Гусь *Anser* spp. – т^ега (15).

Гуменник *Anser fabalis* – кустарный гусь (2).

Чирок *Anas* spp. – чир (16).

Кряква *Anas platyrhynchos* или утка в широком смысле слова – кря^ка (11), кря^ковка (11), кря^калка (11), кря^куша (11), му^ток (12).

Широконоска *Anas clypeata* – плото^нос (6).

Красноголовый нырок *Aythya ferina* – сив^ок (6, 15).

Хохлатая чернеть *Aythya fuligula* – п^егарь (6), пи^гар (13), пи^нгар (13).

Морская чернеть *Aythya marila* – п^егарь вонный (6).

Морянка *Clangula hyemalis* (?) – калинушка (11), камен^ушка (1, 11).

Луток *Mergellus albellus* – лу^тица (12), мо^тка (12).

Выпь *Botaurus stellaris* – бухалица (3).

Канюк *Buteo buteo* – кан^ык (11), мышел^ов (12).

Лунь *Circus* spp. – лягушатник (12), улунь (16).
Ястреб, таскающий цыплят *Accipiter* spp. – пеунятник (13).
Серый журавль *Grus grus* – болотник (8), жабник (10, использовалось в пограничном Нерехтском районе Костромской области), жаравль (10), жаравь (10), журавель (10), журавь (10).
Коростель *Crex crex* – дергун (9), кербник (11).
Кулик-сорока *Haematopus ostralegus* – сорочага (15), сорочай (15).
Чибис *Vanellus vanellus* – луговка (1, 12) (используется в наше время, сведения А.Д.Горбунова), пигалка (13), пигаль (13).
Кроншнеп *Numenius* spp. – кривоклювый кулик (3).
Черныш *Tringa ochropus* – лесной чёрный кулик (3), чёрный кулик (1, 16).
Кулик-воробей *Calidris minuta* – бекасик (3).
Турухтан *Philomachus pugnax*, самец – пеунец (3).
Озёрная чайка *Larus ridibundus*, иногда чайка в широком смысле слова – рыба́к (14), рыба́лка (14), рыба́ник (14), рыба́ница (14), рыба́ловка (14), рыба́лов (1, 14).
Чайка *Larus* spp. – клику́ша (11), колоту́ша (11).
Речная крачка *Sterna hirundo* – вью́ша (1).
Вяхирь *Columba palumbus* – ветю́тень (9), ве́тюк (9), ви́тют (9), дика́рь (10).
Кукушка *Cuculus canorus* – заго́ска (10).
Филин *Bubo bubo* – бу́кало (8), ко́шка (11), попуга́й (14), ухалица (16), у́хало (16).
Белая сова *Nyctea scandiaca* – улунь (16).
Серая неясыть *Strix aluco* – коню́к (11), сосно́вка (1, 15).
Ястребиная сова *Surnia ulula* – берёзовая сова (4), берёзовка (7).
Воробьиный сычик *Glaucidium passerinum* – оре́шник (4), ореховая сова (4).
Ушастая сова *Asio otus* – большой сыч (1).
Козодой *Caprimulgus europaeus* – ночной ястребо́к (12), полуно́чник (14), полуно́чница (14).
Вертишейка *Jynx torquilla* – большая дупля́нка (5), большая пёстрая дупля́нка (4), вертоше́йка (8), вертоше́я (4).
Малый пёстрый дятел *Dendrocopos minor* – дятело́к (10), дятлик (10).
Полевой жаворонок *Alauda arvensis* – жа́вронок (10), живоро́нок (10).
Рогатый жаворонок *Eremophila alpestris* – поддорожник (5).
Береговушка *Riparia riparia* – береговой стри́жик (1), стри́жик (15).
Деревенская ласточка *Hirundo rustica* – ла́стушка (11), коса́точка (11).
Краснозобый конёк *Anthus cervinus* и, возможно, луговой конёк *A. pratensis* – цыку́ша (5, 16), цыпу́ша (16).
Лесной конёк *Anthus trivialis* – лесной жаворонок (5).
Жёлтая трясогузка *Motacilla flava* – конёк (11), пли́ска (14).

- Белая трясогузка** *Motacilla alba* – берего́вая (бережная) синица (5, 7), стреко́гузка (5).
- Желтоголовый королёк** *Regulus regulus* – гво́здик (9), зво́нарик (10), сверчо́к (5, 15), сверку́нчик (5, 15) (последние два названия из-за яркой шапочки).
- Оляпка** *Cinclus cinclus* – большая трясогу́зка (8).
- Крапивник** *Troglodytes troglodytes* – оре́шек (13), подкорё́нник (5).
- Лесная завирушка** *Prunella modularis* – конопля́нка (5) (так как в неволе ест коноплю).
- Рябинник** *Turdus pilaris* – ряби́новка (14), трещётко (15).
- Белобровик** *Turdus iliacus* – дубро́вик (5), ореховый дрозд (1).
- Деряба** *Turdus viscivorus* – большой рябинник (5).
- Каменка** *Oenanthe oenanthe* – забо́рник (10), конёк (5).
- Садовая горихвостка** *Phoenicurus phoenicurus* – гористовка (5, 9).
- Зарянка** *Erithacus rubecula* – олеша́нка (13), ольша́нка (5).
- Соловей** *Luscinia luscinia*, самка – соло́вка (15).
- Варакушка** *Luscinia svecica* – вара́куша (грудное пятно – запонка, варакушка с жёлтой запонкой или с белой запонкой) (5).
- Речной сверчок** *Locustella fluviatilis* – будильник (5).
- Обыкновенный сверчок** *Locustella naevia* – червячо́к (16).
- Садовая камышевка** *Acrocephalus dumetorum* – кустар́ник (5).
- Болотная камышевка** *Acrocephalus palustris* – тра́вник (5).
- Зелёная пересмешка** *Hippolais icterina* – верхо́вка (5).
- Теньковка** *Phylloscopus collybita* – кузнё́чик (11).
- Славка-черноголовка** *Sylvia atricapilla* – черногolóвка (5, 16).
- Садовая славка** *Sylvia borin* – верхо́вка (5).
- Серая славка** *Sylvia communis* – завиру́ха (10), завиру́шка (10), ла́ска (11), повиру́шка (5) ре́мез (5).
- Славка-мельничек** *Sylvia curruca* – повиру́шка (5) ре́мез (5).
- Серая мухоловка** *Muscicapa striata* – пику́ша (5, 13).
- Мухоловка-пеструшка** *Ficedula hypoleuca* – малая дупля́нка (5), тепля́нка (5, 15) (звукоподражательное от песни «тепло-тепло»), черногóловый мухолов (4), черногóловая пёстрая дупля́нка (4).
- Ополовник** *Aegithalos caudatus* – венеце́йка (5, 8), свинцейка (5).
- Большая синица** *Parus major* – большо́я синька (4), зелёный (5, 10), зеля́к (используется в наше время, сведения С.В.Горулева).
- Московка** *Periparus ater* – моховка (12), синька (5) (используется в наше время).
- Хохлатая синица** *Lophophanes cristatus* – бара́шек (5), хохлушка (4).
- Лазоревка** *Cyanistes caeruleus* – ша́почка (5).
- Поползень** *Sitta europaea* – дятелóк (10), дятлик (10), малый белоу́с (5), па́ползень (5, 13), ползу́н (14).
- Пищуха** *Certhia familiaris* – ползу́нчик (5).

Серый сорокопут *Lanius excubitor* – большо́й белоу́с (5).
Сойка *Garrulus glandarius* – со́йга (5, 15).
Сорока *Pica pica* – бело́зобка (17).
Серая ворона *Corvus cornix* – карга́ (11).
Ворон *Corvus corax* – ка́ркало (11), ко́ршун (17).
Зяблик *Fringilla coelebs* – зя́блица (5), за́блица (10).
Юрок *Fringilla montifringilla* – дера́ба (5).
Щур *Pinicola enucleator* – сура́нт (5) (используется в наше время).
Чечевица *Carpodacus erythrinus* – чечу́вица (5).
Клёст *Loxia* spp. – хлёст (5). Самка клеста независимо от вида – кле-
 стовка́ (11).
Клёст-сосновик *Loxia pytyopsittacus* – чавкун (5), брынькал (5) (звуко-
 подражательное).
Клёст-еловик *Loxia curvirostra* – пликалка (5) (звукоподражательное),
 проста́к (используется в наше время, сведения С.В.Горулева).
Белокрылый клёст *Loxia leucoptera* – белопокрóмный хлёст (5), бело-
 поя́сый клёст (используется в наше время), белопо́ясик (использу-
 ется в наше время, сведения А.Д.Горбунова).
Зеленушка *Chloris chloris* – бараба́нщик (7), гербала́йф (используется
 в наше время, сведения С.В.Горулева), жму́ра (5), жму́р (использу-
 ется в наше время, сведения С.В.Горулева), лесная канарейка (ис-
 пользуется в наше время).
Пепельная чечётка *Acanthis hornemanni* – чечётка-лебедница (5).
Коноплянка *Linaria cannabina* – ре́пел (5) (используется в наше время).
Снегирь *Pyrrhula pyrrhula*, самка – сне́гарка, сне́гарка (15).
Камышовая овсянка *Schoeniclus schoeniclus* – тростни́ца (1, 15).
Лапландский подорожник *Calcarius lapponicus* – луговая овсянка (5),
 поддорожник (5).
Пуночка *Plectrophenax nivalis* – поддорожник (5).
 Кры́лья птицы – па́поротки (13).
 Мелкая птица, птичка – по́тка (14).

Для полноты картины отдельно упомянем местные названия зверей.

Белка *Sciurus vulgaris* – ве́кша (8).
Полевая мышь *Apodemus agrarius*, реже полёвка – жи́тничка (1), жи́т-
 ник (10).
Крот *Talpa europaea* – ро́йка (1), слепо́к (15).
Выдра *Lutra lutra* – поре́шня (14).
Лось *Alces alces* – соха́ч (15).

Л и т е р а т у р а

1. Сабанеев Л.П. 1868. Материалы для фауны Ярославской губернии // *Bull. Soc. Imperiale des naturalistes de Moscou* 41: 1-149.

2. Сабанеев Л. П. 1989. *Охотничьи птицы. Труды по охоте* / Сост. Е.А.Калганов. М.: 1-671. Пролёт гусей — впервые в «Журнале охоты» 1874, 1 (июль): 7-19; 3 (сентябрь): 27-33.
3. Мензбир М.А. 1895. *Птицы России*. М., 1: 1-836.
4. Мензбир М.А. 1895. *Птицы России*. М., 2: 837-1120.
5. Пащенко С.Н. 1915. Народные названия птиц в Ярославской и Владимирской губерниях // *Птицеведение и птицеводство* 6, 4: 292-295.
6. Кузнецов Н.В., Макковеева И.И. 1959. *Животный мир Ярославской области*. Ярославль: 1-228.
7. Мельниченко Г.Г. (науч. ред.) 1981. *Ярославский областной словарь (АА-Бобинка)*. Ярославль: 1-68.
8. Мельниченко Г.Г. (науч. ред.) 1982. *Ярославский областной словарь (Бобовки-Вертушок)*. Ярославль: 1-61.
9. Мельниченко Г.Г. (науч. ред.) 1984. *Ярославский областной словарь (Вертыхаться-Дидля)*. Ярославль: 1-136.
10. Мельниченко Г.Г. (науч. ред.) 1985. *Ярославский областной словарь (Дикариться-Иштык)*. Ярославль: 1-148.
11. Мельниченко Г.Г. (науч. ред.) 1986. *Ярославский областной словарь (К-Лиова)*. Ярославль: 1-132.
12. Мельниченко Г.Г. (науч. ред.) 1987. *Ярославский областной словарь (Липень-Няучить)*. Ярославль: 1-156.
13. Мельниченко Г.Г. (науч. ред.) 1988. *Ярославский областной словарь (О-Пито)*. Ярославль: 1-109.
14. Мельниченко Г.Г. (науч. ред.) 1989. *Ярославский областной словарь (Питок-Ряшка)*. Ярославль: 1-147.
15. Мельниченко Г.Г. (науч. ред.) 1990. *Ярославский областной словарь (С-Тятя)*. Ярославль: 1-129.
16. Мельниченко Г.Г. (науч. ред.) 1991. *Ярославский областной словарь (У-Ящурка)*. Ярославль: 1-108.
17. Костина Н. Ю. 2012. *Русские и английские названия птиц: опыт системно-сопоставительного описания*. Пенза: 1-164.



ISSN 1026-5627

Русский орнитологический журнал 2021, Том 30, Экспресс-выпуск 2061: 1927-1928

Гнездование вертишейки *Jynx torquilla* в металлической трубе

И.Р.Мерзликин

Второе издание. Первая публикация в 2015*

Известно, что вертишейки *Jynx torquilla* обычно устраивают гнёзда как в старых дуплах дятлов, так и в естественных нишах и пустотах стволов деревьев (Иванчев 2005). Иногда они гнездятся и в постройках человека. Гнёзда вертишеек находили на чердаке 4-этажного дома, в воротах хозяйственной постройки, в расщелине каменной стены, в стене

* Мерзликин И.Р. 2015. Гнездование вертишейки (*Jynx torquilla*) в металлической трубе // *Беркут* 24, 2: 127.